

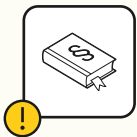


Wenn Sie den Verdampfer zum ersten Mal befüllen, lassen Sie das E-Liquid vor Inbetriebnahme mind. 8 Minuten einwirken. Wechseln Sie den Verdampferkopf, Coil oder Pod regelmässig. Achten Sie auf den Füllstand des Verdampfers, welcher nie ganz leergedampft werden sollte. Falls nach sehr kurzer Zeit der Verdampferkopf verkohelt schmeckt, so passen Sie Ihr E-Liquid an den Verdampferkopf an (weniger süsses und/oder solches mit weniger Glycerin-Anteil). Falls Sie das E-Liquid nicht wechseln wollen, empfiehlt es sich, ein leistungsfähigeres System zu erwerben, mit einem Verdampferkopf, der mit Ihrem Lieblings-Liquid optimal harmoniert.

If you are filling the vaporiser for the first time, allow the e-liquid to soak in for at least 8 minutes before starting it. Change the vaporiser head, coil or pod regularly. Pay attention to the content level of the vaporiser. It should never be completely emptied. If the vaporiser head tastes charred after a very short period of time, adjust your e-liquid to the vaporiser head (less sweet and/or one with less glycerine content). If you do not want to change the e-liquid, it is recommended that you purchase a more powerful system, with a vaporiser head that matches perfectly with your favourite liquid.

Lorsque vous remplissez l'atomiseur pour la première fois, laissez agir l'e-liquide au moins 8 minutes avant la mise en service. Remplacez régulièrement la tête de l'atomiseur, le coil ou le pod. Faites attention au niveau de remplissage de l'atomiseur qui ne doit jamais être totalement vide. Si, très vite, la tête de l'atomiseur sent le brûlé, adaptez votre e-liquide à la tête de l'atomiseur (moins sucré et/ou un e-liquide avec une teneur en glycérine plus faible). Si vous ne voulez pas changer d'e-liquide, il est recommandé d'acquérir un système plus performant, avec une tête d'atomiseur parfaitement adaptée à votre liquide préféré.

Quando si riempi il vaporizzatore per la prima volta, prima di metterlo in funzione lasciare agire la soluzione per almeno 8 minuti. Sostituire regolarmente la testina del vaporizzatore, il coil o il pod. Prestare attenzione al livello di riempimento del vaporizzatore, il quale non deve mai funzionare completamente a secco. Se la testina del vaporizzatore assume dopo poco tempo un retrogusto di bruciato, adeguare la soluzione alla testina (utilizzarne una meno dolce e/o con una quota minore di glicerina). Se non si desidera cambiare soluzione, si consiglia di acquistare un sistema più potente, dotato di una testina del vaporizzatore che si armonizzi al meglio con la soluzione preferita.



Auf Reisen immer vorab die jeweilige Rechtslage bezügl. E-Zigaretten abklären! In gewissen Ländern sind E-Zigaretten verboten und bei Nichtbeachtung drohen Strafen.

When travelling, always check the legal situation regarding e-cigarettes in the country you are visiting! In certain countries, e-cigarettes are banned and penalties may be imposed for non-compliance.

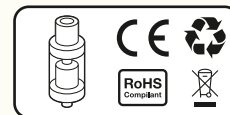
Lorsque vous voyagez, informez-vous toujours en amont sur les réglementations en matière de cigarettes électroniques! Dans certains pays, les cigarettes électroniques sont interdites et vous risquez une amende en cas de non-respect de l'interdiction de vapoter.

Quando si viaggia, informarsi sempre in anticipo riguardo alle disposizioni locali in materia di sigarette elettroniche! In determinati paesi le sigarette elettroniche sono vietate e, in caso di mancata osservanza di tale divieto, si può incorrere in sanzioni.



InSmoke

www.inSmoke.ch



InSmoke



Sicherheitstipps

für E-Liquids und Verdampfer



Safety tips

for E-Liquids and Vaporisers



Conseils de sécurité

pour e-liquides et atomiseurs

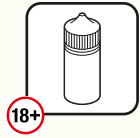


Consigli per la sicurezza

per soluzioni e vaporizzatori



- Beachten Sie vor der Verwendung von E-Liquids, Aromen und Nikotinshots die Sicherheitshinweise in der Gebrauchsinformation und auf der Etikette des Produktes.
- Before using e-liquids, flavours and nicotine shots, follow the safety instructions in the user information and on the label of the product.
- Avant d'utiliser les e-liquides, les arômes et les boosters de nicotine, lisez les consignes de sécurité figurant dans la notice d'utilisation et sur l'étiquette du produit.
- Prima di utilizzare soluzioni, aromi e shot di nicotina, osservare le indicazioni di sicurezza nelle informazioni sull'uso e sull'etichetta del prodotto.



- E-Liquids, Aromen und Nikotinshots dürfen NICHT in die Hände von Kindern und Jugendlichen gelangen. Die Abgabe an Personen unter 18 Jahren ist verboten.
- E-liquids, flavours and nicotine shots must NOT be accessible to children and young people. Distribution or sale to persons under the age of 18 is prohibited.
- Les e-liquides, les arômes et les boosters de nicotine ne doivent PAS tomber entre les mains des enfants et des adolescents. La remise à des personnes de moins de 18 ans est interdite.
- Soluzioni, aromi e shot di nicotina DEVONO essere tenuti lontano dalla portata dei bambini e degli adolescenti. La cessione a minori di 18 anni è vietata.



- E-Zigaretten, E-Liquids und damit gefüllten Verdampfer sind immer gut verschlossen, an einem sicheren Ort und ausser Reichweite von Kindern und Haustieren aufzubewahren. Liquids kühl und vor Hitze/Sonne geschützt lagern.
- E-cigarettes, e-liquids and vaporisers filled with such liquids must always be kept well sealed in a safe place and out of the reach of children and pets. Store liquids in a cool place that is protected from heat/sun.
- Les cigarettes électroniques, les e-liquides et les atomiseurs remplis d'e-liquide doivent toujours être conservés bien fermés dans un endroit sûr et hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Stockez les liquides dans un endroit frais à l'abri de la chaleur/du soleil.
- Le sigarette elettronica, le soluzioni e i vaporizzatori già caricati con tali soluzioni devono sempre essere conservati chiusi, in un luogo sicuro e fuori dalla portata di bambini e animali domestici. Conservare le soluzioni in un luogo asciutto e lontano dalle fonti di calore e/o dai raggi solari.



- Mischen Sie NIEMALS E-Liquids mit anderen, für E-Zigaretten nicht zugelassenen, E-Zigaretten-fremden Substanzen. Verwenden Sie keine illegalen E-Liquids, vorgefüllte Verdampfer vom Schwarzmarkt oder E-Liquids unklarer Herkunft.
- NEVER mix e-Liquids with any other liquids or substances that have not been approved for use with e-cigarettes. Do not use illegal e-liquids, pre-filled vaporisers from the black market or e-liquids of unknown origin.
- Ne mélangez JAMAIS les e-liquides avec d'autres substances non autorisées pour les cigarettes électroniques. N'utilisez pas d'e-liquides illégaux, d'atomiseurs pré-remplis du marché noir ou des e-liquides d'origine douteuse.
- NON mischiare MAI le soluzioni con altre soluzioni non consentite per l'uso nelle sigarette elettroniche o con sostanze estranee a quest'ultime. Non utilizzare soluzioni illegali, vaporizzatori precaricati provenienti dal mercato nero o soluzioni di origine dubbia.



- In Verdampfer von E-Zigaretten dürfen nur E-Liquids und Flüssigkeiten eingefüllt werden, die ausschliesslich für E-Zigaretten bestimmt sind. Beachten Sie vor der Befüllung Ihrer E-Zigarette jeweils den auf der Flasche oder Verpackung vermerkten Verwendungszweck der Flüssigkeit. Erwerben Sie E-Liquids, Aromen und Nikotinshots nur bei offiziellen Händlern, die bekannte Marken im Sortiment haben.
- Only e-liquids and liquids intended exclusively for use with e-cigarettes can be filled into vaporisers of e-cigarettes. Before filling your e-cigarette, always check the intended use of the liquid stated on the bottle or packaging. Only purchase e-liquids, flavours and nicotine shots from official retailers who stock well-known brands.

- Seuls peuvent être versés dans l'atomiseur des cigarettes électroniques des e-liquides et des liquides qui sont exclusivement destinés aux cigarettes électroniques. Avant de remplir votre cigarette électronique, tenez compte de l'emploi prévu indiqué sur le flacon ou l'emballage du liquide. Achetez des e-liquides, arômes et boosters de nicotine uniquement auprès des revendeurs officiels qui ont dans leur gamme des marques connues.

- Per i vaporizzatori delle sigarette elettroniche si devono utilizzare esclusivamente le soluzioni e i liquidi appositamente progettati per le sigarette elettroniche. Prima di riempire la sigaretta elettronica, osservare lo scopo d'uso del liquido indicato sulla bottiglia o sulla confezione. Acquistare le soluzioni, gli aromi e gli shot di nicotina esclusivamente presso rivenditori ufficiali che dispongono di marchi noti nel proprio assortimento.



- E-Liquid im Verdampfer kann auf Aussentemperaturen und Luftdruckunterschiede reagieren. Bei heissen Temperaturen oder schnellem Wechsel von Höhenunterschieden kann der Verdampfer kleinere Mengen von E-Liquid verlieren. In solchen Situationen ist es ratsam, die E-Zigarette nicht komplett zu füllen oder den Verdampfer getrennt vom Akkuträger zu transportieren. Bei einer längeren Benutzung des Verdampfers werden die Metallteile warm, was die Viskosität des Liquids verändern kann.

- E-liquid in the vaporiser can react to outside temperatures and air pressure differences. At hot temperatures or rapid changes in altitude, the vaporiser may lose small amounts of e-liquid. In such situations, it is advisable not to fill the e-cigarette completely or to transport the vaporiser separately from the battery carrier. If the vaporiser is used for a longer period of time, the metal parts will become warm, which can change the viscosity of the liquid.

- L'e-liquide dans l'atomiseur peut réagir aux températures extérieures et aux différences de pression de l'air. Lorsqu'il fait très chaud ou lors de changements d'altitude rapides, l'atomiseur peut perdre de petites quantités d'e-liquide. Dans ces cas, il est conseillé de ne pas remplir complètement la cigarette électronique ou de transporter l'atomiseur séparément de l'accu. En cas d'usage prolongé de l'atomiseur, les parties métalliques deviennent chaudes, ce qui peut modifier la viscosité du liquide.

- La soluzione nel vaporizzatore può reagire alle temperature esterne e alle variazioni di pressione atmosferica. Con temperature molto elevate o in caso di un cambio rapido di altitudine il vaporizzatore può perdere piccole quantità di soluzione. In situazioni di questo tipo, è consigliabile non riempire la sigaretta elettronica completamente o trasportare il vaporizzatore separatamente dalla batteria. In caso di utilizzo prolungato del vaporizzatore, le parti metalliche si riscaldano, il che può modificare la viscosità del liquido.

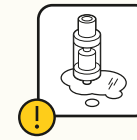


- Achten Sie auf die Hygiene des Mundstücks/Drip-Tip. Reinigen Sie das Mundstück regelmässig mit heissem Wasser oder Alkoholpads. Wenn gewünscht können, mit Ausnahme des Verdampferkopfs, alle Teile vom Verdampfer mit heissem Wasser abgewaschen werden. Die Teile müssen vor erneutem Befüllen mit E-Liquid wieder ganz trocken sein.

- Ensure the mouthpiece/drip-tip is kept clean. Clean the mouthpiece regularly with hot water or alcohol pads. If desired all parts of the vaporiser can be cleaned with hot water – with the exception of the vaporiser head. The parts must be completely dry again before refilling with e-liquid.

- Veillez à l'hygiène de l'embout/drip-tip. Nettoyez l'embout régulièrement avec de l'eau très chaude ou des tampons imprégnés d'alcool. Si vous le souhaitez, vous pouvez laver toutes les pièces de l'atomiseur à l'exception de la tête de l'atomiseur à l'eau très chaude. Les pièces doivent être parfaitement sèches avant d'être à nouveau remplies d'e-liquide.

- Prestare attenzione all'igiene del bocchino/drip-tip. Pulire regolarmente il bocchino con acqua calda o un tampone imbevuto di alcool. Se lo si desidera, è possibile lavare in acqua calda tutti i componenti del vaporizzatore, ad eccezione della testina. I componenti devono essere nuovamente asciutti prima del successivo riempimento con la soluzione.



- Was ist zu beachten, wenn der Verdampfer ausläuft? Prüfen Sie ob der Verdampferkopf gut im Gewinde des Verdampferdecks eingeschraubt ist und ob alle Einzelteile, Gewinde und Dichtungen fest montiert sind. Evtl. sind Dichtungen nicht richtig platziert oder müssten ersetzt werden. Sie sollten den Verdampfer spätestens zehn Minuten nach Befüllen benutzen. Dampfen Sie mind. zehn Züge, um den Verdampferkopf zu verdichten. Probieren Sie Glycerin-lastigeres (VG) E-Liquid aus, da Propylenglykol (PG) sehr dünnflüssig ist und die Verdampfer je nach Modell dazu neigen auszulaufen.

- What do I do if the vaporiser is leaking? Check whether the vaporiser head is screwed into the thread of the vaporiser deck securely and whether all individual parts, threads and seals are firmly attached. The seals may not be attached correctly or have to be replaced. You should use the vaporiser no later than ten minutes after filling it. Draw vapour at least ten times to compress and seal off the vaporiser head. Try a heavier glycerol (VG) e-liquid, as propylene glycol (PG) is very thin and vaporisers tend to leak more depending on the model.

- Que faire si l'atomiseur fuit? Vérifiez si la tête de l'atomiseur est bien vissée dans le pas de vis de l'atomiseur et si toutes les pièces, tous les filets et joints sont bien montés. Il se peut que les joints soient mal positionnés ou doivent être remplacés. Vous devez utiliser l'atomiseur au plus tard dix minutes après remplissage. Tirez au moins dix bouffées pour compacter la tête de l'atomiseur. Essayez un e-liquide avec un taux plus élevé de glycérine végétale (VG) car le propylène glycol (PG) est très fluide et les atomiseurs ont tendance à fuir, selon le modèle.

- A cosa occorre prestare attenzione quando il vaporizzatore perde? Controllare che la testina del vaporizzatore sia bene avvitata nella filettatura del deck e se tutti i singoli componenti, filettature e guarnizioni siano montati saldamente. Le guarnizioni potrebbero non essere posizionate correttamente oppure potrebbero essere necessario sostituirle. Il vaporizzatore andrebbe utilizzato al massimo dieci minuti dopo il riempimento. Per evitare perdite dalla testina del vaporizzatore, effettuare almeno dieci tiri. Provare la soluzione con una quota maggiore di glicerina (VG), in quanto il glicole propilenico (GP) è molto fluido e, a seconda del modello, il vaporizzatore potrebbe tendere a perdere